

DODATOK Č. 1 K ZMLUVE O DIELO

Objednávateľ: **Ministerstvo financií Slovenskej republiky**
 Sídlo: Štefanovičova 5, 817 82 Bratislava
 Bankové spojenie: Štátna pokladnica, č. účtu 7000001400/8180
 IČO: 00151742
 DIČ: 2020798351
 Zastúpený: Ing. Jaroslav Mikla, vedúci služobného úradu
 (ďalej len „Objednávateľ“)

a

Zhotoviteľ: **Magic Seven Slovakia, spol. s r.o.**
 Sídlo: Štefánikova 19, 811 05 Bratislava
 Označenie registra: Okresný súd Bratislava I, oddiel: Sro
 Číslo zápisu v registri: 818975/B
 Bankové spojenie: Tatra Banka, a.s., 2629708574/1100
 IČO: 35 765 623
 DIČ: 2020254632
 IČ DPH: SK2020254632
 Zastúpený: Ing. Eduard Čengel, konateľ
 (ďalej len „Zhotoviteľ“)

uzatvárajú

Dodatok č. 1

k Zmluve o dielo uzatvorenej medzi Ministerstvom financií SR a
 spoločnosťou Magic Seven Slovakia, spol. s r.o. dňa 14.01.2009 (ďalej iba „Zmluva“)
 (ďalej len „Dodatok“)

Preambula

Z dôvodu osobitných licenčných podmienok vzťahujúcich na Font/firemné písmo došlo k dodatočnej nemožnosti zabezpečiť licenčné podmienky pre Font/firemné písmo v zmysle čl. 9 Zmluvy, preto sa záväzok Zhotoviteľa takéto licenčné podmienky zabezpečiť nahrádza iným plnením (zabezpečenie predtlačovej prípravy pre dva druhy foldrov vrátane korektúr a úprav, príprava a dodanie tlačových Pdf. pre dva druhy foldrov, dodanie farebného nátlaku pre jeden folder, príprava grafického návrhu hornej lišty webovej stránky), pričom cena Diela zostáva nezmenená. Vzhľadom na zmenu predmetu Diela zároveň sa mení aj Príloha č. 2 – Harmonogram.

Článok 1**Predmet Dodatku**

- 1.1 Bod 9.5. znie:
 „Body 9.1. až 9.4. Zmluvy sa nevzťahujú na časť 05/ Font/firemné písmo Prílohy č.1. Na základný grafický font sa vzťahujú osobitné licenčné podmienky určené autorom fontu – Jeremy Tankard

Typography. Na doplnkové fonty sa vzťahujú osobitné licenčné podmienky určené autorom fondu, resp. držiteľom majetkových autorských práv v prípade, ak sú súčasťou operačných systémov.

1.2. V článku 9 sa za bod 9.5 Zmluvy vkladá nový bod 9.6, ktorý znie:

„Odmena Zhotoviteľa za udelenie súhlasu podľa bodu 9.1, 9.2, 9.4 a súhlasu podľa osobitných licenčných podmienok podľa bodu 9.5 je zahrnutá v cene za vykonanie Diela podľa čl. 3 Zmluvy.“

1.3. Príloha č. 1 znie:

„Príloha č. 1 k Zmluve o Dielo

Opis Diela
„Dizajn manuál a komunikačný manuál programu UNITAS“

01/ Grafický/kreatívny návrh loga programu UNITAS

- grafický návrh (min. 3 kreatívne návrhy)
- popis loga *ochranná známka
- základná konfigurácia logotypu
- konfigurácia logotypu pomocou siete
- geometrická konfigurácia logotypu
- farebná a čiernobiela verzia konfigurácie logotypu
- definícia farebnosti logotypu
- jednofarebná definícia farebnosti logotypu - tlač
- jednofarebná definícia logotypu – ražba
- jednofarebná definícia logotypu – reklamná potlač

02/ Corporátne farby a prvky (min. 3 kreatívne koncepty)

- definícia základných farieb a doplnkových farieb podľa cieľových skupín
- definícia základných grafických prvkov
- návrh štandardnej a nadštandardnej povrchovej úpravy

03/ Reklamné slogany

- generálny reklamný slogan a/alebo reklamné slogany pre jednotlivé cieľové skupiny
- odporúčané podslogany
- informačný/sprievodný text (návrh dodá Objednávateľ)

04/ Fotografie

- fotografie – návrh a popis fotografií (nie samotný nákup)
- pozadie
- povrchová úprava pri ich využívaní

05/ Font/firemné písmo

- výber základného grafického fondu v 3 rezoch (regular, light, bold) pre 1-5 užívateľov
- výber doplnkových fontov
- variácie rezov a možností použitia
- farebná a čiernobiela verzia

06/ Informačné materiály

06a/ Návrhy grafického spracovania informačných materiálov:

- plagát
- leták
- brožúra (A4, A5) - návrh obálky a vnútornej strany
- spravodaj (Newsletter) - návrh obálky a vnútornej strany

- iné tlačené materiály: listy, pozvánky, poštové obálky, vizitky, menovky.

Všetky návrhy informačných materiálov budú obsahovať rozmiestnenie jednotlivých uskutočnených prvkov ako napr.: logo, farebnosť, grafické prvky, slogan/podslogany, fotografie, písmo/font; návrh potlače a povrchovej úpravy a prípadne aj informácie ako sprievodný text, webová stránka, kontaktné údaje a pod.

07/ Propagačné materiály

Návrhy grafického spracovania propagačných materiálov:

- folder
- blok
- stena
- baner
- grafický návrh homej lišty webovej stránky (dodané iba vo formáte Pdf.)
- pozadie powerpointovej prezentácie
- iné reklamné predmety ako napr.: perá, ceruzky, USB, stolový plánovací kalendár 1 - listový, pohľadnice, tričká, šálka/pohár, taška, kľúčenký.

K foldrom Zhotoviteľ:

- zabezpečí predtlačovú prípravu pre dva druhy foldrov vrátane korektúr a úprav
- pripraví a dodá tlačové Pdf. pre dva druhy foldrov
- dodá farebný nátláčok pre jeden druh foldra.

Všetky návrhy budú obsahovať rozmiestnenie jednotlivých uskutočnených prvkov ako napr.: logo, farebnosť, grafické prvky, prípadne slogan či podslogan, fotografie, písmo/font; návrhy potlače a aj povrchovej úpravy a prípadne aj informácie ako webová stránka, kontaktné údaje a pod.

V cene diela sú zahrnuté korektúry každej z kapitol (01 – 07) na základe zoznamu požiadaviek na úpravu Diela v rozsahu maximálne 3 hodín.

Grafické návrhy budú vyhotovené vo formáte:

Adobe Illustrator * zdrojové formáty návrhov + priložený Font, alebo In design

Základný grafický font bude Objednávateľovi prístupný na stiahnutie cez internet priamo od autora fonu.

Licenčné podmienky základného grafického fonu budú Objednávateľovi zaslané na CD priamo od autora fonu.

Pre zamedzenie pochybnosti sa uvádza, že doplnkové fonty nie je potrebné prikladať.

Dizajn manuál bude vyhotovený v 2 verziách:

01/ v elektronickej podobe - formát PDF, Power Point (3 x na CD nosiči)

02/ v tlačenej podobe (3 x).“

1.4. Príloha č. 2 znie:

„Príloha č. 2 k Zmluve o Dielo

Harmonogram

Zhotoviteľ je povinný odovzdať jednotlivé časti Diela Objednávateľovi v nasledujúcich termínoch:

Časť Diela	Termín odovzdania
1. grafický návrh loga	do 8 pracovných dní od úvodného stretnutia
2. korporátne farby a prvky, font/firemné písmo	5 pracovných dní po vydaní akceptačného protokolu na logo
3. Reklamné slogany	5 pracovných dní po vydaní akceptačného protokolu na logo

4. Informačné materiály, folder, blok – grafický návrh, Fotografie (návrh)	5 pracovných dní po vydaní akceptačného protokolu na korporátne farby a prvky
5. Propagačné materiály	5 pracovných dní po odovzdaní návrhu na informačné materiály
6. Zalomenie do podoby DM knihy; - grafický návrh hornej lišty webovej stránky (dodané iba vo formáte Pdf.) - predtlačová príprava pre dva druhy foldrov vrátane korektúr a úprav - tlačové Pdf. pre dva druhy foldrov - farebný nátláčok pre jeden druh foldra - zakúpenie licencie na navrhovaný font v 3 rezoch (regular, light, bold) pre 1-5 užívateľov	do 2 pracovných dní odo dňa podpísania dodatku oboma zmluvnými stranami“

Článok 2

Záverečné ustanovenia

- 2.1. Ostatné ustanovenia Zmluvy zo dňa 14. januára 2009 zostávajú nezmenené v platnosti.
- 2.2. Tento dodatok je platný dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami.
- 2.3. Dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch v slovenskom jazyku, z ktorých každý je považovaný za originál. Objednávateľ dostane 3 rovnopisy a Zhotoviteľ 1 rovnopis.
- 2.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú oprávnené s predmetom Dodatku nakladať, zmluvné prejavy sú im dostatočne zrozumiteľné a určité, ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená a právny úkon je urobený v predpísanej forme, na znak čoho Dodatok podpísali.

V Bratislave, dňa:
 Za Objednávateľa: 18. 08. 2009

Ing. Jaroslav Mikla
 vedúci služobného úradu MF SR

V Bratislave, dňa: 18. 8. 2009
 Za Zhotoviteľa:

Ing. Eduard Čengel
 konateľ

MINISTERSTVO FINANCIÍ SR
 Štefanovičova 5
 817 82 BRATISLAVA 15
 - 20/1 -

 **Magic Seven** [®]
 Magic Seven Slovakia, spol s r.o.
 Štefánikova 19, 811 05 Bratislava
 IČO: 35 765 623, IČ DPH: SK2020254632